

وأنه يجب إخراجهم من هناك فوراً، أو على الأقل، اتخاذ الخطوات التي تضمن سلامة السكان في المخيمات أو تخفيف الخطر الذي يواجهونه إلى أقصى درجة. إن استنكاف الميجر جنرال دروري عن القيام بأي عمل في ما يتعلق بالخطر الذي يواجهه السكان المدنيون في المخيمات، منذ لحظة قدوم رئيس الأركان إلى بيروت وحتى يوم السبت ١٦/٩/١٩٨٢، يشكل في رأينا خرقاً للمسؤولية التي كانت ملقاة على عاتق الميجر جنرال دروري.

(ح) قائد قوات المظليين، البريغادير جنرال هاموس يارون

إن الموضوع الأول المطروح في الملاحظة المرسلة إلى البريغادير جنرال هاموس يارون بموجب المادة ١٥ (١) من القانون، هو أنه لم يحسن تقييم وتدقيق التقارير التي وصلته عن أعمال القتل والتصرفات غير الطبيعية الأخرى للكثائبين في المخيمات، ولم ينقل هذه المعلومات إلى قيادة العمليات وإلى رئيس الأركان فور تلقيه لها في ١٦/٩/١٩٨٢، ولم يتخذ الخطوات اللازمة لوقف أعمال الكثائبين ولحماية السكان في المخيمات فور تلقيه التقارير.

حددنا في عرضنا للمواقف أن البريغادير جنرال يارون تلقى أنباء عن عمليات قتل مساء ١٦/٩/١٩٨٢. لقد تلقى التفسير الأول من اللقائات الول، وعلى أساسه كان يجب أن يكون واضحاً له أن الكثائبين كانوا يقتلون النساء والأطفال في المخيمات، وسمح بتقرير إضافي في ذلك المساء نفسه من ضابط الاستخبارات في الفرقة يتعلق بمصير مجموعة من ٤٥ شخصاً كانوا في أيدي الكثائبين. كما سلم إليه تقرير ثالث من قبل ضابط الاتصال الكتائبي (ج) عن ٢٠٠ قتيل، وهو رقم خفض لاحقاً إلى ١٢٠. وحتى لو افترضنا أن البريغادير جنرال يارون اعتبر التقرير الأول والثاني متعلقين بالحدث نفسه، فقد أصبح واضحاً له من مجمل التقارير، أن الكثائبين كانوا يرتكبون أعمال قتل ذهبت إلى أبعد من عمليات القتال، وأنهم كانوا يقتلون النساء والأطفال أيضاً. لقد اكتفى ذلك المساء بتكرار تنبيهاته إلى ضابط الاتصال الكتائبي وإلى أجلي حبيقة بعدم قتل النساء والأطفال. لكنه لم يفعل

شيئاً أكثر من ذلك لوقف أعمال القتل، ولم ينقل المعلومات التي وصلتته إلى الميجر جنرال دروري، لا في المساء نفسه ولا في اليوم التالي خلال الاتصال الصباحي ولا في الاجتماع الذي عقد بينهما قبل الظهر. وعندما سمع البريغادير جنرال يارون من ضابط الاستخبارات في الفرقة، في اجتماع قصير في ١٦/٩/١٩٨٢، أنباء تشير إلى أن النساء والأطفال كانوا يتعرضون للقتل أوقفه عن الكلام. ويتضح من محضر المحادثة التي جرت أن البريغادير جنرال يارون أراد إسقاط أهمية المسألة ووقف الإيضاح. ولقد أقال البريغادير جنرال يارون بأنه كان يدرك بالفعل أن قواعد سلوك الكثائبين في وقت الحرب تختلف عن تلك التي لدى جيش الدفاع الإسرائيلي وأنه لم يكن هناك معنى لمحاولتهم تغيير أخلاقهم القتالية. لكن بما أنهم لم ينتهوا مسلكاً شاذاً خلال عمليات أخيرة جرت بالاشتراك مع جيش الدفاع الإسرائيلي فقد كان وثاقاً من أن تصديراته المتكررة بعدم قتل النساء والأطفال ستكون كافية، وإن القادة الكتائبين سيأتون بوعودهم، وأن الخطوات التي اتخذها للبقاء على اطلاع على عمليات الكتائبين ستسمح له بمتابعة أعمالهم. إننا غير مستعدين لقبول هذا الشرح. لقد سبق وحددنا أن سبل مراقبة ما كان يفعله الكتائبون في المخيمات لم تكن لتستطيع إعطاء معلومات حقيقية وفورية عن أعمالهم. ومن الصعب فهم كيف أن البريغادير جنرال يارون اعتمد على هذه التنبيهات والضمائم في حين كان يدرك أخلاق الكتائبين في القتال. وهو أيضاً لم يأخذ في الاعتبار تأثير اغتيال بشير الجميل في تاجيج مشاعر الثار لدى الكتائبين. لقد بدأ يتلقى بعد فترة قصيرة من دخول الكتائبين إلى المخيمات تقارير كان من شأنها أن توضح له مخاطر وقوع مجزرة في المخيمات، وأن تدفع إلى اتخاذ إجراءات فورية، سواء من ضمن صلاحياته أو بناء على تكليف من قيادة العمليات أو رئيس الأركان، لمنع استمرار ذلك النوع من العمليات. إن البريغادير جنرال يارون لم يتخذ أي إجراء ولم ينقل المعلومات التي بحوزته إلى رؤسائه.

وهناك تفسير إضافي حاول بواسطته البريغادير جنرال يارون تبرير سلوكه. ومفاده أنه في الموقف الذي كان سائداً تلك الليلة، لم يعتبر أن التقارير